



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八七年十二月十日
星期四

目錄

港督主持青荃大橋啓用儀式	深水埗增設服務區內老人	海關成功堵截首牌貨入口	表廠商會與勞工處合辦勞資關係講座	銅鑼灣及北角祭區措施	「旺角早晨」電視節目下周二播映	民安隊周六結束會操	寄以色列特快專遞下周增至二十城市	會計學畢業生供不應求	中西區政務廳風爭製作誅	元朗康委會明會：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	流行歌曲宣傳祭每信息：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	撥款廿七億分三期拆城寨	家鄉食譜烹飪比賽周六舉行	教署新徽號家徽求學知識之樹	委員會討論深水埗道交通量	教署為初中生辦閱讀獎勵計劃	旺角區節開幕燈飾大放光明	輔導教育研討會及工作營	布政司訪屋宇地政署：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	葵青提早批地供貨：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	財委會允撥款換五巡邏艇	財委會通過增兩局及區議員款獲接納	成立公廁進修學苑壽委會需款獲接納																																																																																				
：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：～
一	三	四	四	五	五	六	六	七	八	八	九	十	十	十三	十四	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十一	二十二	二十四																																																																																			

頁

港督主持青荃大橋啓用儀式稱
道路網趕上新市劇展誠非易事

港督衛奕信爵士今（星期四）晨表示，要使道路及必要時隧道和橋樑的建築能配合新市鎮的急劇發展及繼後的人口和交通增加，是一件不容易的工作。

港督主持青荃大橋啓用儀式致辭時說，有時這些增加比預期的更大及更迅速。

他續說：「結果便像青衣南橋及獅子山隧道一樣，出現交通擠塞。」

「第一條青衣大橋的交通擠塞問題，有力地說明了計劃道路及其他工業及住宅發展時，協調工作的重要及其困難之處。」

「由於這一情況，政府在計劃運輸網方面盡了很大的努力，也用了大量公帑來興建。」

衛爵士指出，政府計劃動用五十億元，在未來五年內興建公路，包括在未來三年內建成啓用的東區海底隧道、連接沙田及荃灣的第五號幹線公路、屯門輕便鐵路系統、新界環迴公路的未完成部分、落馬洲邊境通道及將軍澳隧道。

港督說：「這些計劃亦不能徹底解決交通擠塞問題，只要我們的經濟，像最近一樣的不斷迅速增長，雖然經濟增長令我們高興，但交通擠塞的問題便會繼續存在，不過那些計劃確已顯示，政府很重視維持車輛和行人的交通暢順。」

衛奕信爵士談及青衣的發展時說，只有一條青衣大橋，顯然不足以應付九萬人口的需要，第二條青衣大橋開始啓用後，便會減輕第一條大橋的負擔。

他說：「我知道在青衣居住和工作之人士因此大感寬慰。」

「這條橋亦創造了新的機會，讓大眾及私人機構實行進一步的發展計劃。」

「我們一定要確保將來的運輸擴展計劃能跟得上他們的發展計劃。」

衛爵士說，青荃大橋不只是全港最新的橋，還是全港最長的橋，它將會為青衣居民提供第二條重要道路，通往荃灣/葵涌新市鎮的其他區域，以達全港各地。

他表示這條橋能順利建成，主要是由於負責構想和設計的工程師，和負責建築的承建商所獻出的技術和努力；他並祝賀所有留學與這項傑出工作的人士。

港督最後說：「橋是給人用的，而這條橋一定會被充份利用。」

「好的橋亦是美觀的建築物，而這橋一定會受人讚賞。」

拓展署署長郭偉階在典禮上致歡迎詞時表示，荃灣拓展處現正對青衣發展藍圖進行全面檢討，使現時和日後的土地用途更趨合理。

他說，這項檢討在於一方面將工業設施與住宅區充份地隔開，並且將一些主要工業裝置遷往他處；而另一方面又盡量利用青衣西部獨特的深水港灣，以幫助香港的經濟發展。

「青荃大橋的啓用將使這個新階段的發展更趨明顯。」

郭氏又說，青衣東北部的拓展工作正在快速進行，為不斷遷入私人及公共房屋的居民提供更多休憩用地和社區設施。

今日揭幕的青荃大橋，橫跨闊達一百六十米的繁忙藍巴勒海峽，設有一條兩線雙程行車的公路，另有行人道及容納公共服務設施的管道。建築工程歷時三年完成，費用達二億元。

編輯注意：

一 附有青荃大橋揭幕帶的圖片，經由傳真機發放。此外，該圖片及港督的致辭全文，分放於新聞處稿箱備取。

—完—

深水埗增設 服務區內老人

社會福利署助理署長徐永文今（星期四）日表示，在未來兩年，政府將在深水埗區內增設綜合老人中心一間及老人康樂中心一所，以適應衆多老人的需要。

徐氏在深水埗澤安邨可澤老人康樂會啓用典禮上指出，深水埗區內現有綜合老人中心一所、老人康樂中心八間、康樂會所三所、老人院及老人宿舍共三間、育老老人院一間、日間老人護理中心一所，及專為年長婦人而設的臨時庇護之家。

他說對社會進步有貢獻的老年人在晚年得到照顧是很應該的，因此，一直以來，政府聯同志願機構都在努力不懈地增強對老人服務，利用有限的資源盡量使老人們得到所需要的服務。

他說：「不過，照顧老人家，我以為光靠政府、社會上熱心人士及志願福利機構的力量是不足夠的，最主要的是為人子女的都應該負上責任，孝順和敬重父母。」

「所以社會福利署多年來聯同各志願福利機構推行家庭生活教育，目的就是希望每一位家庭成員都能負上自己應負的責任，照顧老人。」

徐氏強調，要改善老人服務，政府固然要負責，但亦要得到市民和志願機構的合作，共同為社會努力，譬如耆色團既出錢又出力創立可澤老人康樂會，就是一個很好的例子。

他讚揚耆色團服務範圍廣泛，計有醫療診所、幼稚園、小學和中學及護理安老院、老人宿舍及老人康樂中心等。

編輯注意：徐永文演辭的中文全文經分放在政府新聞處稿箱備取。

—完—

海關成功堵截冒牌貨入口

海關發言人今日(星期四)表示，今年以來攜帶冒牌貨入口而被機場海關人員拘捕的旅客人數，較去年同期增加幾達三倍之多。

發言人又向攜帶冒牌貨入境旅客提出警告，他們有可能遭受檢控，如被法庭定罪，可被罰款五十萬元及判處入獄五年。

發言人又指出，外地旅客及本港居民攜帶冒牌貨入口有顯著增加的趨勢。他又表示，截至本年十一月底，機場海關人員共拘獲二百三十三名入境旅客，而去年同期只拘捕了八十五人。

他說：「搜獲之冒牌貨總值由一百五十一萬元增至五百四十九萬元，而數量則由四萬三千餘件增至逾十七萬四千件，其中大部分為皮革製品、成衣及手錶。

「單在十一月份內，機場海關已拘捕了三十三名入境旅客，其中十四人為本港居民，並搜獲一千三百七十五件冒牌貨物，價值約為七萬一千三百三十元。」

「此外，在同一月內，機場貨運站海關人員亦合共搜獲價值達六十萬二千三百元的入口冒牌貨物，包括有手錶、錶肉及筆，並拘獲兩名與案有關人士。」

—完—

表廠商會與勞工處 合辦勞資關係講座

香港表廠商會與勞工處今日(星期四)為手錶製造業人士舉辦一個勞資關係講座。

該講座旨在使參加者關注及了解更多有關手錶製造業的勞資問題，並藉此機會進行討論切磋。約三千名香港表廠商會會員參與今次之講座。

應邀出席的嘉賓包括香港品質圈協會會長陳振邦，嘉豐太古福利保險有限公司推銷及市場推廣總經理何國挺，城市理工學院企業及管理系講師鄧張鳳儀及勞工處首席勞工事務主任周東山。

他們分別就勞工法例、品質圈、公積金及人事管理的培訓等作專題演講。

—完—

銅鑼灣及北角禁區措施

運輸署宣布：由星期六（十二月十二日）上午十時起，銅鑼灣及北角兩段道路將劃為禁止上落客貨區。

銅鑼灣方面，怡和街由其與渣甸街交界起至該交界以東約五十三米的西行行道，將劃為每日上午七時至午夜禁止上落客貨區。

此外，北角電照街以東長六米的一段七姊妹道，亦劃為每日上午七時至下午七時禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

—完—

「旺角早晨」電視節目 將於下星期二播映

由旺角政務處與電視廣播有限公司聯合製作的「旺角早晨」，將於下星期二（十五日）上午播映。

旺角政務專員馮余梅芬、區議會主席仇振輝，及電視廣播有限公司代表將會在明日（星期五）下午三時在旺角政務處舉行記者會，向新聞界介紹該節目內容及製作經過。

該節目會介紹區內之特色，概述未來發展及探討區內的問題。

—————

編輯注意：

「旺角早晨」節目記者招待會將於明日（星期五）下午三時在太子道一五七號旺角政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

民安隊周六結業會操

民安安全服務隊將於星期六（十二月十二日）下午七時三十分，在九龍長沙灣道長沙灣運動場舉行結業會操，屆時將有一百四十多名男女成年隊員參加。

結業的新隊員剛完成各項基本訓練，包括步操、紀律、急救、拯救、撲滅山火、社區服務及颱風值勤等。

他們立志為香港市民服務，並將被派往港、九及新界各處的民安隊單位服務。

房屋司杜油將主持檢閱及頒發特別證書予成績優異的隊員。

杜氏亦會頒授民防長期服務勳章及勳扣予其他民安隊隊員及頒處長嘉獎狀予七位志願隊員，以表揚他們的優秀服務。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

—完—

寄以色列特快專遞

下周增至二十城市

郵政署今日（星期四）宣布，由下星期二（十二月十五日）起，寄往以色列的特快專遞服務，將會擴至別外十七個城市，現時該服務只達到三個以色列城市。

屆時，特快專遞服務將會傳遞郵件至下列二十個以色列城市：阿富拉、阿卡、阿什杜德、阿什凱隆、貝爾謝巴、貝內貝拉克、哈德拉（HADERA）、海法、海滋利亞（HERZLIYA）、耶路撒冷、那哈里亞（NAHARIYA）、內坦亞、佩塔提克瓦、奎里亞莫滋根（QIRYAT MOTZKIN）、拉馬特甘、拉馬沙龍平原、雷霍沃特、里雄萊錫安、特拉維夫、雅法和太巴列。

發言人說，特快專遞服務是傳送商業文件、樣辦及商品往海外的一個快捷而又可靠的途徑，該署並且提供免費取件服務。

市民如欲查詢特快專遞服務的詳情，可致電郵務聯絡主任，電話五一八四七一〇八。

—完—

會計學畢業生供不應求

職業訓練局一項人力調查指出，今明兩年在本地教育機構修畢會計學的畢業生數目，將供不應求。

職業訓練局屬下會計業訓練委員會於一九八六年九月所蒐集的資料顯示，接受調查的會計師事務所、政府部門、商業及服務行業機構和工業機構，今年內需要約七百六十名受過會計訓練的畢業生，然而委員會計算出目前各大院校的全日制會計畢業生數目不足七百名。

又鑑於此等機構的僱主在一九八四年會計業人力調查中，曾低估了職員的流動率和增長率，委員會因而認為一九八六年的人力需求預測亦過於保守，故委員會作出結論，認為目前人才的供應將無法滿足各類機構對會計新血最低的需求，委員會因此建議高等教育學府訓練更多會計人才。

委員會又發現，調查前的十二個月內，被訪機構於海外聘請了約一百九十名專業人員到港出任會計經理及主任級職位，招聘模式的轉變，顯示會計業缺乏本地訓練的經理及主任級人員。

不過，又有可能是這些海外僱員原為香港移民，現返回本港工作。

調查顯示，於一九八六年九月，四類被訪機構共僱用五萬一千名會計人員，這些機構的僱主預測一九八七年，會計人手將增至五萬四千人，而到一九八八年，則應有五萬五千八百人，增長率分別為百分之六及百分之三。

有關會計業最新人力資料已編製印備為報告書，並於政府刊物銷售處公開發售，每本十五元五角。

編輯注意：

有關會計業一九八六年人力調查報告，放於稿箱備取。

—完—

中西區政務處辦風箏製作課程

對放風箏活動有興趣的市民，現可參加由中西區政務處及西區半山分區委員會合辦之課程，更可嘗試親自設計和製作風箏。

該項課程將於下星期一及二（十二月十四及十五日）連續兩晚，在西營盤西區社區中心舉行，歡迎區內居民報名參加，香港風箏總會將派出導師到場指導和教授基本技巧，大會更免費提供製作材料。

為配合該項課程，大會將特別舉辦放風箏比賽，讓參加者練習技巧，一展所長。

比賽將於下星期日（十二月二十日）上午九時至下午一時在炮台山松林郊遊區舉行，而初學者亦可參加同時在該處舉行的風箏同樂日。

年齡在十五歲以下之青少年，須參加少年組，十五歲以上者可參加公開組。

報名表格現可向中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處，以及其設於中環政府合署與堅尼地城的兩間分處，或西區社區中心索取。

查詢可電：五十八五二三九九九或五十八五二三四八六。

—完—

元朗康委會明會議

元朗區議會轄下康樂及體育委員會將於明日（星期五）召開會議，考慮一項撥款申請，以便於明年一月間舉辦第十屆元朗區舞蹈比賽暨優勝者表演晚會。

委員會亦會討論有關由區議會贊助舉辦的各項康體活動的進展報告。

編輯注意：

元朗康樂及體育委員會會議定於明（星期五）午三時在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

流行歌曲宣傳禁毒信息

紅透本地樂壇的二人組合RAIDERS樂隊，透過他們最新的一闕名為「危險遊戲」的歌曲，協助宣傳反吸毒信息。這首歌是收錄在他們新近推出的一張同名大碟內。

「危險遊戲」已被選為禁毒常務委員會八七／八八年度的禁毒歌曲，歌中形容濫用精神科藥物跟吸食海洛英同樣致命，其主要信息是呼籲年青人遠離毒品。

布政司署禁毒處發言人表示：「歌詞清楚指出濫用精神科藥物猶如玩危險遊戲，故此切勿嘗試任何毒品，一次也不可以。」

「危險遊戲」是由黃耀光作曲、林夕填詞，並由藝視唱片有限公司製作，灌錄於RAIDERS樂隊的最新大碟內。

RAIDERS樂隊由黃耀光及陳德彰組成，深受年青人歡迎，故此邀請他們主唱本年度的禁毒歌曲。自一九八六年亞太區流行歌曲創作邀請賽勇奪亞軍後，RAIDERS便開始了他們的歌唱事業。

由禁毒常務委員會贊助、中英話劇團演出的禁毒話劇「危險遊戲」，亦採用這首歌為該劇的主題曲。

—————

編輯注意：

RAIDERS及他們灌錄的禁毒歌曲「危險遊戲」的新唱片圖片經由傳真機發放。

—完—

第十一七億六千萬
元
三期清拆九龍城寨

九龍城寨清拆事宜特別委員會主席胡法光今日(星期四)表示：立法局財務委員會已就九龍城寨清拆事宜批出逾二十七億六千萬元。

胡氏宣佈九龍城寨清拆補償細則時說，這決定標誌著特委會委員十一個月以來的辛勤工作的成果，並為快要展開的清拆計劃打好基礎。

胡氏說：「我們考慮到，由於九龍城寨的特殊情況及歷史背景，認為處理清拆事宜應採用類似處理重建清拆的一般政策。」

自住業主

胡氏說，應在盡可能情形下協助自住業主在清拆後重新自置物業。

他說：「不過，鑒於城寨物業價格偏低，假如要資助業主購買私人樓宇，肯定要動用鉅額款項，此舉會被認為過份慷慨，因此並不適合。」

他說，因此，特委會認為合理的安排，應該是以居屋價格為依歸，定出「資助業主購買居屋的金額」，並給予合資格的業主購買居屋的優先資格。

胡氏說，這筆補償金額應該足夠幫助大部份合資格的城寨居民自置居屋單位。補償金額的計算方法如下：

認可面積	每平方米／港元
1—11	1—11
12—22	12—22
23—33	23—33
34—44	34—44
45—55	45—55
56—66	56—66
超過六十六平方米	九千六百七十元 六千九百三十元 五千元

業權

胡氏指出鑑於缺乏契約文件，在確定及核証城寨樓宇業權資格遇上困難，業權資格乃需根據註冊總署所特別訂定並經特委會通過的準則而確定。

因此，無論是自住抑或非自住業主，在現金補償方面將不會有所分別，而且，所有樓宇無論店鋪、工廠或住宅，其現金補償之計算方式，均是以居者有其屋價格為基礎。

安置資格

所有在一九八七年一月十四日當日及其後真正居住在九龍城寨的居民均可獲永久安置資格，只要他們在一九九〇年三月底前在香港連續住滿七年。

他又說，符合資格的租客，可選擇租住公屋單位，或自資優先購置居屋，或申請房屋委員會日後公佈的自置居所貸款計劃下的免息貸款，購買私人樓宇。

符合資格的自住業主可選擇租住公屋單位及一筆補償金，金額相當於其擁有的樓宇單位的公平市值，或一筆以居屋單位價格計算的補償金及優先購置居屋，或一筆以居屋單位價格計算的補償金及當自置居所貸款計劃推出後，申請該計劃下的免息貸款，購買私人樓宇。

營商人士

他說為了補償問題，特委會認為應對城寨經營生意的行業作一個明確的區分，例如食品工廠這些應可獲得補償資格的行業，便應有別於其他非法行業，如色情場所及賭檔，因為這些行並無資格獲得補償。

他補充說，凡於一九八七年一月十四日以後才入住城寨的人士，或將原有樓宇面積分間，或興建新樓，或擴建原有樓宇面積，或新設營商業務，皆不會獲得任何補償。

此外，於一九八七年一月十四日後購買樓宇的業主，其補償金額祇可按公平市值計算。

合資格的居民及營商人士，將獲發按標準補償率計算的搬遷津貼，以補償他們因搬遷及有關事項引致的費用和損失。

特別委員會亦就下列某些較特殊的居民團體所關注的問題加以考慮：

志願團體

城寨內共有五個志願團體，其中部份團體在過往一直接受政府的資助，社會福利署已為這些團體在其他地區覓得新址繼續服務。至於其他一向沒有接受政府資助的團體將不會獲提供新會址，但社會福利署預備在其他方面向它們提供協助。

城寨非註冊醫生及牙醫

由浦炳榮先生出任主席的特別委員會屬下工作小組現正就城寨非註冊醫生及牙醫的日後安排，加緊工作，以研究各種可行辦法。但由於所涉及的問題複雜，所以需要一段時間才能作出建議。

商業性水井供水商

城寨供水商將會繼續供水服務，直至所有居民遷出城寨為止。政務總署及屋宇地政署亦曾與供水商舉行多次會議，聽取他們對補償的意見。

社會個案

政務總署及社會福利署職員已探訪城寨的老人家及其他需要幫助的人士，向他們提供援助。

申訴途徑

兩個負責處理申訴事宜的小組經已成立。若任何居民不滿意獲提供的安置及補償安排，可向下述兩個小組申訴：

◆ 上訴審裁小組，將會處理所有與清拆有關的申訴，但不包括有關評估工作及公務員操守的投訴，或

◆ 評估覆核小組，將會處理有關評估補償事宜。

胡氏說，政府有意由現時至一九九〇／九一年為止，分三期清拆九龍城寨。

給予受第一期清拆工作影響居民的補償及安置專函，將於本月底發出。

他說，因為需要發出的專函超過三千封，所以必須分批處理及發出，因而無可避免有部份居民可能比其他居民更早收到有關專函。

胡氏補充說：「受第一期清拆行動影響的第一位居民，預料將大約於即將來臨的農曆新年期間遷入新的居所。」

— 完 —

家鄉食譜烹飪比賽周六舉行

由九龍城區議會贊助的「家鄉食譜」烹飪比賽將於星期六（十二日）下午在土瓜灣盛德街，九龍婦女福利會舉行。十三位年齡超過六十歲的老人屆時將會一展烹飪技巧。

這項活動今次是第三年舉辦，由九龍城區老人福利康樂聯會、九龍婦女福利會和九龍城政務處合辦。

參賽者兩人一組，其中一人必須年齡滿六十歲，攜同一名助手，以不超過四十元的材料在二十五分鐘內泡製一款地道家鄉小菜。

這個活動的目的是提供機會給老人家交流烹飪經驗和心得，並透過比賽，讓家庭成員和朋友發揮互相合作精神，加強彼此間之溝通。

評分是以菜式設計、烹飪技巧、色、香、味及小組合作性為準則。

今次比賽的評判包括西九龍城政務主任馬黃浪詩、九龍城區老人福利康樂聯會會長許賢瑛、九龍婦女福利會副主席兼家政主任林百欣夫人、烹飪專家李曾鵬展和九龍城區議員林明等人。

冠軍可獲公司禮券七百元、亞軍四百元、季軍二百五十元，另外優異獎五名，各人可獲名貴禮品一份。

編輯注意：

家鄉食譜烹飪比賽在星期六（十二日）下午二時至四時在土瓜灣盛德街四十二號二樓，九龍婦女福利會舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

教育署採用新徽號
徵求學知識之樹

教育署現已採用一個徽號，將在教育署信紙、信封、邀請卡，和辦公室、學校、學院、服務中心的名牌上使用。

該徽號為淺綠色，由一本書和一片樹葉構成，代表求學和「知識之樹」。該徽號是由政府新聞處創作組設計。

—————

編輯注意：教育署徽號的相片將於今日稍後由傳真機發放。

—完—

委員會討論深水埗道路交通量

深水埗區議會轄下的交通與運輸委員會明日（星期五）舉行會議，討論有關深水埗區道路系統應付葵涌道南段和背棚碼頭路改善工程帶來額外交通量的能力。

另外，委員會亦會考慮有關老人交通特惠計劃的區議會撥款申請。

其他討論事項包括增加南昌區泊車位數目，和重建荔枝角道與北河街交界臨時行人天橋的建議。

—————

編輯注意：

歡迎派員訪攝深水埗區議會交通與運輸委員會會議。會議於下午二時十五分開
始，在九龍東克街三十九號三樓，深水埗區議會會議室舉行。

—完—

教育署為初中生 辦閱讀獎勵計劃

教育署助理署長（總督學）蘇輝祖今日（星期四）在一個記者招待會上宣布：該署將於明年初為全港中學一年級至三年級學生，舉辦一個閱讀獎勵計劃，歡迎各同學參加。

蘇氏說，舉辦該閱讀獎勵計劃的目標為培養學生的閱讀習慣，鼓勵學生善用圖書館資源，以及增強學生的語文能力。

閱讀獎勵計劃是由該署輔導視學處圖書館組主辦，香港太平山獅子會贊助。

參加者要在明年一月至四月期間閱讀十冊或以上的課外讀物，其中至少三本英文書和三本中文書，每讀完一本書都要填寫閱讀紀錄，然後選取其中一本，用中文或英文撰寫一篇以六百字為限的讀書報告。

蘇氏說，參加該獎勵計劃的學校應擬定本校的閱書辦法，學校圖書館主任和有關教師負責督導該計劃的進行，彙集和評閱學生的作品。最後，選出最優秀的英文或中文讀書報告共兩份，在明年五月十六日前送達教育署圖書館組。

談到各校學生的作品之評選工作時，蘇氏指出將會由一個評選團擔任，評選團成員包括大學講師、作家和教育署督學等，評選結果將於明年六月或七月公佈及舉行頒獎典禮。

中文和英文的優勝作品將會獲得頒發同等的獎品，包括：（一）冠軍各一名：學生個人可獲書券三千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券一千元；（二）亞軍各一名：學生個人可獲書券二千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券七百元；（三）季軍各一名：學生個人可獲書券一千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券五百元；（四）優異獎各十名：學生個人可獲書券四百元及獎狀一張；以及（五）成績優良者獲頒獎狀一張。

今日出席記者招待會還有香港太平山獅子會會長蘇震宇及該獅子會之范世堯、康寶駒及莊永燦，教育署副總督學江志豪，及教育署圖書館組高級督學翁仕雄等。

旺角區節開幕 燈飾大放光明

港九政務署長周德熙今(星期四)晚為首屆旺角區節及旺角燈飾主持亮燈儀式，區內的一段彌敦道大放光明，充滿節日氣氛。

這是旺角區首次安排的燈飾布置，配合首屆區節的揭幕及聖誕假期的來臨。

周署長在亞皆老街與彌敦道交界處主持儀式時，讚揚區議會、地方團體、商戶、社團領袖熱心支持區內活動。

他指出，政府積極推行地方行政，其中一個重要的目的乃為鼓勵市民認識及參與社區事務。

他說，政府希望透過各類型的社區活動，提高居民對於參與社區事務的興趣，從而對該區無論作為居住或工作的環境產生更大的歸屬感。

他說：「旺角區節的口號是『安樂家園建於斯』，這是為了增強居民彼此間和對區內的認識，加強歸屬感。」

為期六周的區節是由區議會、商業機構及區內團體聯合主辦，區節舉行至一月十七日為止。

在區節期間，安排了連串活動，使居民能免費享受文娛及康樂節目。

各項活動包括在星期六及日(十二及十三日)在貴臨街室內運動場團圓舉行的花、鳥、魚展。由於該三項行業均為該區的特色行業，故舉行展覽為之介紹。

本月二十日至二十六日，麥花臣球場將舉行商展，除在場內展出各類商品和服務項目外，並會介紹各種行業的特殊技術。

熱愛運動的人士可以參加於下星期日(二十日)在旺角球場舉行的長跑及競技大賽一展身手，互較高下。展身手，互較高下。

此外，在區節期間亦會舉行特惠計劃，居民惠顧參加這計劃的商店，百貨公司及酒樓，皆可獲折扣優待或贈品。

區節的壓軸節目為音樂會，由流行曲歌手及電視藝員擔綱演出，定於一月十七日在旺角球場舉行。

為了鼓勵市民積極參與，在區節期間會安排花車巡遊區內街道，向居民介紹各種節目和派贈節目表。

出席今日開幕儀式的尚有旺角區議會主席仇振輝，政務專員馮余梅芬，區節統籌委員會會長何廣雄及名譽顧問江永安。

編輯注意：旺角區節開幕亮燈儀式的圖片經由傳真機發放。

—完—

輔導教育研討會及工作營

香港輔導教師協會將於明日（星期五）及星期六（十二月十二日）在銅鑼灣怡東酒店舉行第三屆輔導教育研討會及工作營。

該為期兩天的會議的主題是「心理測量在輔導教育上的運用：原理及應用方法」。

教育署署長李越挺將主持會議的開幕典禮。

美國哥倫比亞大學教育學院的一位心理學及教育學教授將發表專題演講。

輔導教師研討會及工作營是香港輔導教師協會舉辦的一項周年活動，目的是促進在中學的輔導工作，今年在研討會上將向教師介紹心理測量在輔導教育上的運用、原理及應用方法，工作營的主題為示範演繹及傳遞測量結果之方法。

編輯注意：

香港輔導教師協會舉辦的第三屆輔導教育研討會及工作營開幕典禮將於星期五（十二月十一日）上午九時十五分在銅鑼灣怡東酒店岸濤廳舉行，歡迎派員訪攝。

布政司訪屋宇地政署
對廣泛用電腦表興趣

布政司霍德今(星期四)午巡視屋宇地政署，對該署的工作，尤其是廣泛應用電腦方面，極感興趣。

霍氏獲介紹該署籌劃推行土地資料電腦系統的進展；該系統會將全港性的地圖、地段界線紀錄及土地用途等大量資料統一儲存。

他並獲闡述在土地測量、編製基本地圖及製圖工作方面更廣泛使用電腦的最新情況。

霍德較早時抵達美利大廈屋宇地政署總辦事處時，由該署署長周湛榮及助理署長(行政)梁百忠迎迓。霍氏並與其他高級人員會面，了解該部門的組織及一般操作情況。

布政司隨後前往城市規劃處，由有關人員向他解釋城市規劃的整個過程，包括由構思或根據實際規劃區作出的概念，經過城市設計委員會直至最終的發展過程。

在解釋城市規劃過程時，該署人員並利用市區重建計劃的模型，以及有關該部門工作和土地發展公司等方面的資料，詳作說明。

該署職員隨後又向布政司詳述由於執行建築物條例及管制建築物帶來的問題，包括管制殘破建築物、管制違例建築及執行有關條款、管制工業廢水及危險招牌等。

另外，首席政府地政監督及政府地政監督亦向霍氏闡述土地行政各方面的事項，及由副首席律師解釋法律上的不同性質。

布政司結束訪問前，並與該署的高級人員進行討論。

—————

編輯注意：有關圖片經由傳真機發出，並存放於新聞處稿箱備取。

葵青提早批地 供貨櫃車停泊

葵青地政處將提早批出一幅面積一公頃的土地，應付貨櫃車泊車位的需求。

這是葵涌道旁現有貨櫃車停車場之外的另一幅用地；葵涌道用地的租約將於明年二月屆滿，並會再招標承投作同樣用途。

葵青地政專員韋伯今日（星期四）上午會晤香港貨櫃車車主聯會主席和幹事時，提出增撥泊車用地。

他解釋說，近日進行的一項調查，顯示需要在區內提供更多貨櫃車泊車位。

運輸署、經濟科及葵青政務處人員均有出席今日的會議。

至於該聯會要求把兩幅於年底期滿的茶樓貨櫃車停車場用地租約延長，韋伯表示該兩幅用地須撥作特別用途，而他要諮詢有關部門後才可作出答覆。

該聯會亦要求政府直接批地作泊車用途，韋伯解釋，該會必須符合一些條件才行，他會提供資料，以便該會作出申請。

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

財委會允撥款換五巡邏艦

財務委員會今日（星期三）通過額外撥款一千二百萬元，以支付更換五艘皇家海軍巡邏艦的餘下費用，因此承擔數額由四億五千七百萬元增加至四億六千九百萬元。

財務委員會於一九八一年六月批准一項四億五千五百萬元的承擔額，以支付香港因更換香港艦隊旗下五艘皇家海軍巡邏艦而須負擔的百分之七十五費用。

當時已預料可能需要再度增加承擔額，因為巡邏艦的最終費用預計為五千九百八十萬英鎊或七億一千八百萬港元，而這數目是以當時十二港元兌一英鎊的匯率計算，香港分擔的數額為五億三千八百萬元。

由於建造工程及運送時間的延誤，預測的結帳日期已由一九八六至八七年度延遲至一九八八至八九年度。

雖然出現這種延誤，國防部預測的最後開支結算額現為五千八百萬英鎊，比一九八一年預測的五千九百八十萬英鎊為少。這主要是由於當局對這項計劃管制嚴緊，並採取了節約費用的措施。

截至一九八七年三月三十一日，本港因根據合約而負擔百分之七十五更換巡邏艦費用而須支出四億五千三百一十九萬四千一百九十六元。為着應付一九八七年六月及九月的再次付款，並等待國防部確定最後結算額，副財政司遂行使其獲授權力，將已獲准的承擔額由四億五千五百萬元增至四億五千七百萬元，即增加二百萬元。

國防部預測的最後結算額為五千八百萬英鎊，其中一百一十五萬英鎊尚未繳付，包括十七萬英鎊須在一九八七至八八財政年度的尚餘期間繳付，及九十八萬英鎊須在一九八八至八九年度繳付。在一九八七至八八年度，香港須分擔的開支為十二萬七千五百英鎊，在一九八八至八九年度則為七十三萬五千英鎊，而總額共為八十六萬二千五百英鎊。假設匯率為十四港元等於一英鎊，這總額即為一千二百零七萬五千元。

這項更換皇家海軍巡邏艦的計劃是一九八一年所訂的合約安排，而並不包括在防衛經費協議之內。

政府發言人說：「第一艘巡邏艦原定於一九八三年八月送達，但至一九八四年十一月才送達，而最後一艘則原定於一九八四年十二月送達，亦至一九八五年九月才送達。」

「此乃由於建造工程上的延誤及試航期比預期為長所致，因試航時顯示有需要進行修改，若干附設系統亦需較預期為長的時間才送達，而有些更在現時才進行裝置。」

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

財務委員會會議通過 增兩局及區議員津貼

財務委員會今日（星期三）批准一項新措施，以支付津貼予行政立法兩局議員（官守議員除外）及區議員。

財務委員會又同意將行政立法兩局議員每月的最高津貼限額由二萬元增至二萬一千三百元，區議員則由六千元增至六千四百元，兩者均追溯自一九八七年十月一日起生效。

政府的一個工作小組去年進行一項檢討，評估政府在三層架構內所支付的款項，財務委員會基於工作小組提出的建議，經已批准下列新措施以支付行政立法兩局議員及區議員的津貼：

（一）現時立法局議員所領取的津貼分為議員津貼與一般開支津貼兩種（分別為九千元及一萬一千元），這個區別應予取消，以後政府將按照所報開支及／或收入損失向立法局議員支付單項津貼（二萬元）；

（二）行政局議員（官守議員除外）應可領取相等於立法局議員所領取的津貼額；

（三）現時立法局議員與區議員所領取的津貼額（分別為二萬元及六千元）以及兩者之間的相對比例，應保持為一個計算基準；

（四）正如立法局首席議員一樣，行政局首席議員除可領取議員津貼外，亦應可支取一項特別津貼，數額與議員津貼相同；

(五)除了身兼立法局議員的行政局議員只可領取兩項津貼的其中一項外(加上任何特別津貼)，凡兼任兩個或以上議局或議會議員的人士，均可悉數支取其最高額的議員津貼、有資格領取任何特別津貼以及其他津貼的三分之二款額；

(六)行政立法兩局議員的單項津貼應視為已將辦公室租金津貼包括在內；及

(七)政府應負責支付市政局議員所支取的區議員津貼。

有關行政立法兩局議員津貼及一般開支津貼的事宜，政府發言人說，每年於立法局新會期開始時當局會檢討這類津貼，以便在有需要時可調整這些津貼的幅度。

他說：「議員津貼是參照每年為研究公務員薪酬而進行的薪酬趨勢調查內的中層薪酬級別而作出調整，而一般開支津貼則是參照與秘書薪酬、酬酢及交通有關的價格指數而作出調整。」

他指出，對議員津貼作出的每年檢討是根據現行付款制度進行。

「檢討結果建議將議員津貼及一般開支津貼每月分別增加六百元(即由九千元增至九千六百元)及七百元(即由一萬一千元增至一萬一千七百元)。將這些增加額併入新制度所訂立的單項津貼內，行政立法兩局議員每月的最高津貼額將為二萬一千三百元。」

這項檢討同時建議將區議員的津貼額由六千元調整至六千四百元。區議會主席一如目前一樣，會繼續領取數額相等於議員津貼的特別津貼。因此，區議會主席將可支取共一萬二千八百元的津貼。

政府發言人說，工作小組建議雖然市政局及區域市政局均是財政獨立，這兩局應被請求接納建議，將該局議員的津貼額定為立法局議員及區議員所領取的津貼的平均數額，即是一萬三千元或按照修訂數額的一萬三千八百元。

發言人續說，政府經已諮詢市政局及區域市政局對這問題的意見。

當局實施這些調整後，每年將須增加四百一十二萬六千元的開支，即分別用於行政立法兩局及區議會的一百四十六萬八千元及二百六十五萬八千元。

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

成立公開進修學院籌委會 所需款項獲財務委會接納

立法局財務委員會在今日（星期三）的會議中，接納為香港公開進修學院成立籌備委員會而涉及的款項。

公開進修學院籌備委員會及其秘書處所需的費用，估計為一千零四十萬元，由一九八七／八八年度至一九八九／九〇年度分三年支付。

籌備委員會的成員包括一名由本地知名人士出任的主席、五至六名大學及理工教育資助委員會資助院校的代表、三名海外教育機構的代表、六名海外學者、六名本地非學術界人士及一名政府高級人員。

它的工作包括：確定對公開教育課程的主要需求和需要；確定從參與的教育機構可獲得的幫助；評估可從海外獲得的教材；及制訂詳細的實施計劃，並須就公開進修學院本身的課程與現有教育機構所辦校外課程及部份時間課程之間的未來關係，提出意見。

為向籌委會提供行政上的輔助，在教育統籌科內亦將立即成立一秘書處。

成立香港公開進修學院籌備委員會的決定，是港督於十月七日在立法局一九八七至八八年度會期首次會議席上發表的施政報告中所公布，他並宣布公開進修學院於一九八九年招收首批學生。

這決定是在考慮教育統籌委員會的建議後作出的，建議是認為有確實的需要推行公開教育計劃，以彌補正規教育之不足，並為那些除此以外便沒法進修的人士提供學習機會。

政府發言人說，雖然若干專上院校開辦校外課程，而教育署及某些志願機構亦開辦成人教育課程，香港仍遠較很多已發展國家及新興工業國落後。

他說：「本港二十五歲以上人口中，超過百分之六十只接受過小學或以下程度的教育，因此特別有需要推行公開教育計劃。」

「本港專上教育學位嚴重缺乏，愈來愈需要以靈活及合乎成本效用的方法來提高工人及管理人員的技能，使能適應新科技的要求。」

—完—